

## توافقنامه ی اطلاعات محرمانه

این توافقنامه ی اطلاعات محرمانه ("توافقنامه") از تاریخ [تاریخ اجرا] قابل اجراست.

**ما بین:** [جنسیت و نام توسعه دهنده] ("توسعه دهنده")، شرکتی که تحت قوانین کشور [نام کشور شما] تاسیس گردیده، فعالیت می نماید و دفتر مرکزی آن در نشانی ذیل قرار دارد:

[نشانی کامل توسعه دهنده]

**و:** [جنسیت و نام مشتری] ("مشتری") شخصی که محل سکونت وی در نشانی ذیل قرار دارد [یا شرکتی که تحت قوانین کشور [نام کشور مشتری] تاسیس گردیده، فعالیت می نماید و دفتر مرکزی آن در نشانی ذیل قرار دارد:

[نشانی کامل مشتری]

از آنجایی که قرارداد حاضر از تاریخ افشای اشخاص ثالث معرفی شده و یا اموال و اطلاعات محرمانه نافذ می باشد؛ و

نمایندگان توسعه دهنده و مشتری در جلسات و مباحث توسعه دهنده که در راستای توسعه ی وب سایت معین خدمات مربوطه به مشتریان ارائه می دهد، شرکت می نمایند؛ و

طرفین در صدد ایجاد شروط و الزاماتی در خصوص استفاده و حمایت از اطلاعات خاصی که هر یک از طرفین ممکن است در مباحث و مذاکرات خود به افراد دیگر افشا نمایند، می باشند؛ و

قصد طرفین مراقبت، حمایت و پشتیبانی هر چه بیشتر از اطلاعات محرمانه ی یکدیگر می باشد؛

لذا توسعه دهنده و مشتری در قبال تعهدات، شروط، مقررات و منافع متقابل ایفای تعهدات قراردادی که به تأیید آنها درآمده است، به شرح ذیل توافق می نمایند:

### ۱. تعاریف

به موجب این قرارداد، اطلاعات محرمانه شامل موارد ذیل می باشد: هر فرمول، الگو، ترکیب، برنامه، شیوه، تکنیک، فرایند، بازاریابی و توسعه ی نرم افزار کامپیوتر، سیستم سخت افزاری، شبکه ی کامپیوتری، طرح یا یکپارچگی ارتباطات و تجارت فناوری اطلاعات یا سرمایه گذاری مرتبط ولی نه محدود به توسعه ی محتوای وب سایت یا رسانه های مطبوعاتی تعاملی یا خودکار، توسعه ی تجارت الکترونیکی و تبلیغات، برنامه های نرم افزاری، اطلاعات مالی و فنی، تماس های تجاری و منابع آن، طرح های

تجاری، شیوه‌ها و راهبردها و سایر اطلاعات مالکیت و محرمانه‌ی طرف افشا کننده که شامل موارد ذیل می‌باشد: الف) استنتاج‌های دارای ارزش کاربرد و کیفیت اقتصادی مستقل که از طریق افشای عمومی کسب نشده باشند و سایر اشخاص از افشا و استفاده‌ی آنها ارزش اقتصادی تحصیل نمایند. ب) مواردی که طبق شرایط حفظ اسرار باید در نگاهداری آنها کوشش به عمل آید و توسط اشخاص دیگر به موجب سند یا سایر اشکال ملموس اعم از عکس، اسناد، نمودار دیجیتالی، الکترونیکی یا سایر طرق به طرف دیگر افشا شده باشند؛ همچنین است محتوای قرارداد حاضر که تمام مباحث فی‌ما بین طرفین اعم از اطلاعات محرمانه‌ی توسعه یافته به موجب آن در صورت افشای شفاهی یا بصری نشان از مالکیت و محرمانگی آنها در زمان افشا می‌باشد و اطلاعات ارائه شده در اوضاع و احوال حاکم بر افشا که محرمانه تلقی شوند یا اطلاعاتی که در رویه‌ی صنعتی پذیرفته شده محرمانه تلقی شوند. تعهد هر یک از طرفین در قبال اطلاعات محرمانه وقتی به پایان خواهد رسید که در صدد فسخ تعهدات خویش در موارد ذیل باشند: الف) اطلاعات در دسترس عام بوده و یا از طرف افشا کننده به گیرنده انتقال یافته اند و مقصر گیرنده نبوده است؛ ب) توسط کارکنان یا نمایندگان طرف دریافت کننده و توسط طرف افشا کننده بدون اشاره به اطلاعات مکاتبه شده به طرف گیرنده، منتقل شده باشند؛ ج) گیرنده قانوناً هیچ تعهدی به محرمانه بودن اطلاعات نداشته باشد و د) در پاسخ به دستور نافذ دادگاه یا مقامات دولتی و یا به عبارت دیگر به موجب قانون مکاتبه شده باشند.

## ۲. عدم افشا

طرفین اطلاعات محرمانه افشا شده توسط دیگری را کاملاً محرمانه حفظ نموده و حق افشا، نشر، توزیع یا واگذاری و به عبارت دیگر استفاده از اطلاعات محرمانه در تجارت مقرر فی‌ما بین را نخواهند داشت.

هر یک از طرفین توافق می‌نمایند که ممکن است تمام اطلاعات محرمانه‌ی مذکور در این قرارداد، بنا به نیاز تجارت، به کارکنان یا کارگزاران آنها افشا گردد که در این صورت تمام افرادی که از اطلاعات محرمانه مطلع می‌گردند، ملزم به رعایت ضوابط و الزامات این قرارداد می‌باشند.

هر یک از طرفین حق عدم پذیرش افشای اطلاعات محرمانه را داشته و هیچ یک ملزم به افشای اطلاعات به طرف مقابل نمی‌باشد. این بخش از شرط قرارداد مشمول اشخاص ثالث نمی‌باشد.

## ۳. عدم درخواست

طرفین توافق می‌نمایند که در طول مدت این قرارداد و [سال] پس از اتمام آن، به هر نحوی اشخاص، شرکت‌ها، موسسات و سایر نهادهای تجاری، مشتری، کارکنان، پیمانکاران مستقل، شرکا، توزیع کنندگان و سایر اشخاصی را که با طرف افشا کننده روابط مالی یا تجاری دارند، به طور مستقیم یا غیر مستقیم به تجارت یا تغییر روش یا اقدامات تجاری حمایت و تشویق نکنند.

## ۴. مسئولیت

بدین وسیله طرفین مسئولیتی در قبال نقض شرط محرمانگی توسط طرف دیگر نخواهد داشت. ضمناً طرفین تمام خطرات و حوادث شناخته شده یا ناشناخته که در افشای اطلاعات محرمانه رخ می‌دهد را

پذیرفته و هیچ یک از طرفین مسئولیتی در قبال این نوع حوادث در مقابل یکدیگر یا اشخاص ثالث یا وابسته نخواهد داشت.

#### ۵. رابطه با اشخاص ثالث

به غیر از موارد مجاز به موجب قرارداد، در سایر موارد هیچ یک از طرفین، کارکنان، مدیران، اعضا و کارگزاران وی به صورت مستقیم یا غیر مستقیم، بدون رضایت و تأیید کتبی طرف معرفی کننده که می تواند متغیر یا مشروط باشد، حق تماس با افرادی که برای این قرارداد غیر محسوب می شوند را نخواهد داشت.

#### ۶. جبران غرامت

با توجه به ماهیت قرارداد، نقض شروط توسط هر یک از طرفین ممکن است خسارت جبران ناپذیری را برای طرف مقابل ایجاد نماید که جبران خسارت کافی نسبت به آن در قانون وجود نخواهد داشت. از این رو طرفین به منظور جبران خسارت نقض قرارداد، به انجام تمام موارد مورد نیاز در جبران خسارت و اجرای احکام صادره توسط مرجع قضایی در رابطه با این نقض متعهد می شوند.

#### ۷. قرارداد کلی

این قرارداد یک قرارداد کامل بوده و جایگزین تمام قراردادهای قبلی ما بین طرفین می گردد، مگر آن که به موجب توافق متقابل فسخ گردد. در صورتی که دادگاه صالحی هر یک از شروط این قرارداد را غیر نافذ اعلام نماید، این حکم به سایر بندهای آن خلل وارد نخواهد آورد.

#### ۸. قرارداد الزام آور

این قرارداد برای امضا کنندگان، جانشینان، وابستگان و وصی آنها و وراثت، جانشینان قانونی، امین، مدیران و شرکتهای وابسته ی آنها لازم الاجرا می باشد.

#### ۹. طرح دعوی

هر اختلاف، نقض شرط یا تهدید به نقض قرارداد می بایست در دادگاه کشور [نام کشور شما] و بدون توسل به اصول تعارض قوانین طرح شود.

برای گواهی مراتب فوق، طرفین این توافقنامه را در تاریخ فوق در [محل] امضاء کردند.

—

—